

ברכון

GRK

Gabriel's
Bar Mitzvah
Celebration

ג
ר
ק

גבראל
ראובן
קפלן



Gabriel
Ruben
Kaplan

Parshat
Eikev

בר מצוה גבראל ראובן

ב' ביום - יום שני
Monday
August 7th, 2017
ט"ז באב, תשע"ז

פרשת
עקב

From Simcha to Simcha,

זה הקטן, גדול יהיה.

Thank You for joining us on this special occasion!

August 7, 2017

ט'ו באב, תשע"ז

Dear Friends & Family,

It is with great joy that we come together to celebrate Gabriel's Bo Bayom and his upcoming Bar Mitzvah. This is a very special occasion and we are thrilled that you could join us today. Gabe has worked very hard to prepare for his Bar Mitzvah and we are extremely proud of him and of all of his accomplishments!

מזל טוב גבריאל!!!

When we look at Gabe and who he is today, we see a boy who is truly becoming a man. זה הקטן, גדול יהיה - a truer phrase couldn't be said. Looking back at these past 13 years, it is hard to believe how the time has flown by.

We hope you have had a fun and enjoyable day as we rejoice together with Gabe on this momentous birthday. We hope to have the opportunity to celebrate many future smachot together!

Thank you for joining us today,

Ruth & Daniel Levenstein

תוכן ∞ CONTENTS

ברכת המזון ∞ I ∞ BIRKAT HAMAZON

שלום עליכם ∞ 6 ∞ SHALOM ALEICHEM

אשת חיל ∞ 7 ∞ EISHET CHAYIL

קידוש ליל שבת ∞ 8 ∞ FRIDAY NIGHT KIDDUSH

קדושא רבא ∞ 9 ∞ DAYTIME KIDDUSH

ברכה אחרונה ∞ IO ∞ BRACHA ACHRONA

הבדלה ∞ II ∞ HAVDALLAH

ברכת המזון BIRKAT HAMAZON

ON HOLIDAYS AND FOR FESTIVE MEALS ADD

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת בְּשׁוּב יי אֶת שִׁיבַת צִיּוֹן הֵיינוּ כְּחַלְמִים. אֲזַ
יִמְלֵא שְׁחוֹק פִּינוּ וּלְשׁוֹנֵנוּ רִנָּה אֲזַ יֹאמְרוּ בְּגוֹיִם הַגְדִּיל יי לַעֲשׂוֹת
עִם אֱלֹהֵי. הַגְדִּיל יי לַעֲשׂוֹת עִמָּנוּ הֵיינוּ שְׂמֵחִים. שׁוּבָה יי אֶת
שְׁבִיתֵנוּ כְּאַפִּיקִים בְּנֶגֶב. הַזְרָעִים בְּדַמְעָה בְּרִנָּה יִקְצְרוּ. הַלֹּחַן יִלַּךְ
וּבִכָּה נִשְׂא מִשְׁךְ הַזֶּרַע בֹּא יְבוֹא בְּרִנָּה נִשְׂא אֶלְמֹתֵינוּ. *תהלים קכו*

WHEN THREE OR MORE ARE BENCHING TOGETHER ADD

המזמן אומר: רְבוּתִי, נְבִרְךְ.
המסובים עונים והמזמן חוזר: יְהִי שֵׁם יי מְבָרֵךְ מַעֲתָה וְעַד עוֹלָם.
המזמן אומר: בְּרָשׁוֹת מְרִנָּה וְרִבְּנָה וְרְבוּתִי, נְבִרְךְ (אֱלֹהֵינוּ)
שְׂאֲכַלְנוּ מִשְׁלוֹ.
המסובים עונים והמזמן חוזר: בְּרוּךְ (אֱלֹהֵינוּ) שְׂאֲכַלְנוּ מִשְׁלוֹ וּבִטְבוֹ חֵיֵינוּ.

ON WEEKDAYS BENCHING COMMENCES HERE

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַזֶּה אֶת הָעוֹלָם כֻּלּוֹ בְּטוֹבוֹ
בְּחֵן בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים, הוּא נָתַן לָחֶם לְכָל בָּשָׂר כִּי לָעוֹלָם חֶסֶדוֹ,
וּבְטוֹבוֹ הַגָּדוֹל תָּמִיד לֹא חָסַר לָנוּ וְאֵל יַחֲסֹר לָנוּ מִזֶּה לָעוֹלָם
וְעַד בְּעָבוֹר שְׁמוֹ הַגָּדוֹל, כִּי הוּא אֵל זֶן וּמִפְרִנֵּס לְכָל וּמִיִּטִּיב לְכָל
וּמַכִּין מִזֶּה לְכָל בְּרִיּוֹתָיו אֲשֶׁר בָּרָא. בְּרוּךְ אַתָּה יי הַזֶּה אֶת הַכֹּל.

נוֹדָה לָךְ יי אֱלֹהֵינוּ עַל שֶׁהִנַּחֲלָתָ לְאַבּוֹתֵינוּ אֶרֶץ חֲמֻדָּה טוֹבָה וְרַחֲבָה וְעַל שֶׁהוֹצֵאתָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם וּפְדִיתָנוּ מִבֵּית עֲבָדִים וְעַל בְּרִיתְךָ שֶׁחֲתַמְתָּ בְּבִשְׁרֵנוּ וְעַל תּוֹרַתְךָ שֶׁלִּמְדָתָנוּ וְעַל חֻקֶּיךָ שֶׁהוֹדַעְתָנוּ וְעַל חַיִּים חֵן וְחֶסֶד שֶׁחֻנַּנְתָנוּ, וְעַל אֲכִילַת מָזֶן שֶׁאַתָּה זֵן וּמִפְרִנְס אוֹתָנוּ תָּמִיד, בְּכָל יוֹם וּבְכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה.

לחנוכה ולפורים ❧ ON HANUKA AND PURIM ADD

עַל הַנְּסִים וְעַל הַפְּרָקָן וְעַל הַגְּבוּרוֹת וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת
וְעַל הַמַּלְחָמוֹת שֶׁעָשִׂיתָ לְאַבּוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָאֵלֶּם בְּזֶמֶן הַזֶּה.

חנוכה - בַּיָּמִי מִתְּתִיָּהוּ בֶן יוֹחָנָן כֹּהֵן
גָּדוֹל חֲשֻמוֹנָאִי וּבְנָיו כְּשַׁעֲמָדָה מַלְכוֹת
יוֹן הַרְשָׁעָה עַל עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל לְהַשְׁכִּיחַם
תּוֹרַתְךָ וּלְהַעֲבִירם מִחֻקֵּי רְצוֹנְךָ. וְאַתָּה,
בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים, עֲמַדְתָּ לָהֶם בַּעַת צָרָתָם:
רַבַּת אֶת רִיבָם דָּנַת אֶת דֵּינָם נִקְמַת אֶת
נִקְמַתָם מִסֵּרָת גְּבוּרִים בִּיד חֲלָשִׁים וְרַבִּים
בִּיד מַעֲטִים וּטִמְאִים בִּיד טְהוּרִים וְרַשָּׁעִים
בִּיד צַדִּיקִים וְזָדִים בִּיד עוֹסְקֵי תּוֹרַתְךָ וְלֶךְ
עָשִׂיתָ שֵׁם גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ בְּעוֹלָמְךָ וּלְעַמְּךָ
יִשְׂרָאֵל עָשִׂיתָ תְּשׁוּעָה גְּדוֹלָה וּפְרָקָן כֶּהֱיוֹם
הַזֶּה. וְאַחֲרַיִךְ, בָּאוּ בְּנֵיךְ לְדַבֵּר בֵּיתְךָ וּפְנוּ
אֶת הַיִּכְלָךְ וּטְהָרוּ אֶת-מִקְדָּשְׁךָ וְהִדְלִיקוּ
נֵרוֹת בַּחֲצֵרוֹת קֹדֶשׁךָ וּקְבַעוּ שְׁמוֹנֶת יָמֵי
חֲנוּכָה אֵילּוֹ לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל.

פורים - בַּיָּמִי מֵרַדְכִי
וְאַסְתֵּר בְּשׁוֹשֵׁן הַבִּירָה
כְּשַׁעֲמַד עֲלֵיהֶם הָמָן
הַרְשָׁע בִּקְשׁ לְהַשְׁמִיד
לְהָרוֹג וּלְאַבֵּד אֶת-כָּל-
הַיְּהוּדִים מִנֶּעַר וְעַד זָקֵן
טָף וְנָשִׁים בְּיוֹם אֶחָד
בְּשִׁלְשָׁה עָשָׂר לְחֹדֶשׁ
שְׁנֵים עָשָׂר הוּא חֹדֶשׁ
אֲדָר וּשְׁלָלָם לְבוֹז. וְאַתָּה
בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים הִפְרָתָה
אֶת עֲצָתוֹ וּקְלַקְלַתָּ אֶת
מַחֲשַׁבְתּוֹ וְהִשְׁבֹּתָ-לוֹ
גְּמוּלוֹ בְּרָאוּשׁוֹ וְתָלוּ אוֹתוֹ
וְאֶת בְּנָיו עַל הָעֵץ.

וְעַל הַכֹּל יי אֱלֹהֵינוּ אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ, יִתְבָּרַךְ
שְׁמְךָ בְּפִי כָל חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וְעַד, כִּכְתוּב: "וְאַכְלַת וּשְׁבַעְתָּ,
וּבִרְכַת אֶת יי אֱלֹהֶיךָ עַל הָאָרֶץ הַטוֹבָה אֲשֶׁר נָתַן לָךְ". בְּרוּךְ אַתָּה
יי, עַל הָאָרֶץ וְעַל הַמָּזֶן.

רַחֵם נָא יי אֱלֹהֵינוּ עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ, וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ, וְעַל צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדְךָ, וְעַל מַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחְךָ, וְעַל הַבַּיִת הַגָּדוֹל וְהַקְדוֹשׁ שֶׁנִּקְרָא שְׁמֶךָ עָלָיו. אֱלֹהֵינוּ, אָבִינוּ, רַעֲנוּ, זִוְנוּ, פְּרַנְסֵנוּ וְכַלְכְּלֵנוּ וְהַרְוִיחֵנוּ, וְהַרוּחַ לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ מְהֵרָה מְכַל צָרוֹתֵינוּ. וְנָא אֵל תַּצְרִיכֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ, לֹא לִידי מַתָּנָה בְּשׁוּר וְדָם וְלֹא לִידי הַלּוֹאֲתָם, כִּי אִם לִידְךָ הַמַּלְאָה הַפְּתוּחָה הַקְדוּשָׁה וְהַרְתָּבָה, שְׁלֹא גִבוּשׁ וְלֹא נִכְלָם לְעוֹלָם וָעֶד.

On SHABBAT ADD לַשַּׁבָּת

רַצָּה וְהַחֲלִיצֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ בַּמִּצּוֹתֶיךָ וּבַמִּצּוֹת יוֹם הַשְּׁבִיעִי הַשַּׁבָּת הַגָּדוֹל וְהַקְדוֹשׁ הַזֶּה. כִּי יוֹם זֶה גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ הוּא לְפָנֶיךָ לַשַּׁבָּת בּוֹ וְלִנְוֹחַ בּוֹ בְּאַהֲבָה כַּמִּצּוֹת רְצוֹנְךָ. וּבִרְצוֹנְךָ הֵנִיחַ לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ שְׁלֹא תֵהָא צָרָה וְיִגוֹן וְאַנְחָה בְּיוֹם מְנוּחָתָנוּ. וְהִרְאֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ בְּנִחְמַת צִיּוֹן עִירְךָ וּבִבְנֵי יְרוּשָׁלַיִם עִיר קְדֻשְׁךָ כִּי אַתָּה הוּא בֹעַל הַיְשׁוּעוֹת וּבֹעַל הַנְּחֻמוֹת.

On HOLIDAYS ADD לְיוֹם טוֹב וְרֹאשׁ חוֹדֶשׁ

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַעֲלֶה וְיָבֵא וְיִגִּיעַ וְיִרְאֶה וְיִרְצֶה וְיִשְׁמַע וְיִפְקֹד וְיִזְכֹּר זְכוּרֵינוּ וּפְקֻדוֹתֵינוּ וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ, וְזִכְרוֹן מְשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עֶבֶדְךָ וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קְדֻשְׁךָ וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ, לְפִלְטָה לְטוֹבָה לְחַן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם

ראש חודש	פסח	שבועות	ראש השנה	סוכות	שמיני עצרת
ראש	חג	חג	הזכרון	חג	השמיני,
החדש	המצות	השבועות		הסוכות	חג העצרת

הַזֶּה זְכוּרֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְקֻדָּנוּ בּוֹ לְבִרְכָּה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים; וּבִדְבַר יְשׁוּעָה וּרְחֻמִּים חוּס וְחַנּוּן, וּרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ, כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ, כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנוּן וְרַחוּם אַתָּה.

**וּבִנְהָ יְרוּשָׁלַיִם עִיר הַקֹּדֶשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יי, בּוֹנֵה
בְּרַחֲמֵינוּ יְרוּשָׁלַיִם. אָמֵן.**

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הָאֵל אֲבִינוּ, מַלְכֵנוּ, אֲדִירֵנוּ,
בוֹרְאֵנוּ, גֹּאֲלֵנוּ, יוֹצְרֵנוּ, קְדוֹשֵׁנוּ קְדוֹשׁ יַעֲקֹב, רוֹעֵנוּ רוֹעֵה יִשְׂרָאֵל,
הַמֶּלֶךְ הַטוֹב וְהַמִּיטִיב לְכָל, שֶׁבְכָל יוֹם וְיוֹם הוּא הַיָּטִיב, הוּא
מִיטִיב, הוּא יִיטִיב לָנוּ, הוּא גִמְלָנוּ, הוּא גּוֹמְלָנוּ, הוּא יְגַמְלָנוּ לְעַד,
לְחַן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים וּלְרוּחַ הַצֶּלֶה וְהַצֹּלָחָה, בִּרְכָה וְיִשׁוּעָה, נַחֲמָה
פְּרִנְסָה וְכֻלְכָּלָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם, וְכָל טוֹב; וּמְכַל טוֹב לְעוֹלָם
אֵל יַחֲסֵרֵנוּ.

הַרְחָמֵן הוּא יַמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעַד. **הַרְחָמֵן** הוּא יִתְבָּרַךְ
בְּשִׁמְיָם וּבָאָרֶץ. **הַרְחָמֵן** הוּא יִשְׁתַּבַּח לְדוֹר דּוֹרִים, וְיִתְפָּאֵר בְּנוֹ
לְעַד וּלְנֶצַח נְצָחִים, וְיִתְהַדָּר בְּנוֹ לְעַד וּלְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים. **הַרְחָמֵן**
הוּא יִפְרִנְסֵנוּ בְּכָבוֹד. **הַרְחָמֵן** הוּא יִשְׁבּוֹר עָלֵנוּ מֵעַל צוּאֲרֵנוּ, וְהוּא
יֹלִיכֵנוּ קוֹמָמִיּוֹת לְאַרְצֵנוּ. **הַרְחָמֵן** הוּא יִשְׁלַח לָנוּ בִּרְכָה מְרֻבָּה
בְּבֵית הַזֶּה, וְעַל שְׁלַחַן זֶה שֶׁאֲכָלֵנוּ עָלָיו. **הַרְחָמֵן** הוּא יִשְׁלַח לָנוּ
אֶת אֱלֹהֵינוּ הַנְּבִיא זְכוֹר לְטוֹב, וְיִבְשֶׁר לָנוּ בְּשׁוּרוֹת טוֹבוֹת יִשׁוּעוֹת
וְנַחֲמוֹת.

➤ IN THE NEXT PARAGRAPH SELECT AS APPROPRIATE ➤

הַרְחָמֵן הוּא יִבְרַךְ אוֹתִי, (וְאֵת אֲשֶׁתִּי / בְּעָלִי), (וְאֵת זֶרְעִי), וְאֵת
כָּל אֲשֶׁר לִי / אֵת (אֲבִי מוֹרִי) בְּעַל הַבֵּית הַזֶּה, וְאֵת (אֲמִי מוֹרִית)
בְּעַלַת הַבֵּית הַזֶּה, וְאֵת כָּל הַמַּסְבִּין כָּאֵן אוֹתָם וְאֵת בֵּיתָם וְאֵת
זֶרְעָם וְאֵת כָּל אֲשֶׁר לָהֶם

אוֹתָנוּ וְאֵת כָּל אֲשֶׁר לָנוּ, כְּמוֹ שֶׁנִּתְבָּרְכוּ אֲבוֹתֵינוּ אֲבָרָהִם יִצְחָק
וְיַעֲקֹב בְּכָל מְכַל כָּל. כֵּן יִבְרַךְ אוֹתָנוּ כָּלֵנוּ יַחַד בְּבִרְכָה שְׁלֵמָה.
וְנֹאמַר אָמֵן.

בְּמָרוֹם יִלְמְדוּ עֲלֵיהֶם וְעֲלֵינוּ זְכוּת שְׁתֵּהא לְמִשְׁמֶרֶת שְׁלוֹם.
וְנִשָּׂא בִּרְכָה מֵאֵת יי, וְצִדְקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעֵנוּ, וְנִמְצָא חֵן וְשִׁכָּל טוֹב
בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְאָדָם.

On Shabbat & Holidays Add  **לשבת, לחגים, ולראש חודש**

לשבת: הַרְחֵמֵן הוּא יִנְחִילֵנוּ יוֹם שְׁכָלוּ שַׁבָּת וּמְנוּחָה לַחַיֵּי הָעוֹלָמִים.
ליום טוב: הַרְחֵמֵן הוּא יִנְחִילֵנוּ יוֹם שְׁכָלוּ טוֹב.
לראש חודש: הַרְחֵמֵן הוּא יַחְדֵּשׁ עֲלֵינוּ אֶת הַחֹדֶשׁ הַזֶּה לְטוֹבָה וּלְבִרְכָּה.
לראש השנה: הַרְחֵמֵן הוּא יַחְדֵּשׁ עֲלֵינוּ אֶת הַשָּׁנָה הַזֹּאת לְטוֹבָה וּלְבִרְכָּה.
לסוכות: הַרְחֵמֵן הוּא יִקִּים לָנוּ אֶת סִכַּת דָּוִד הַנוֹפֶלֶת.

הַרְחֵמֵן הוּא יִזְכְּנוּ לַיְמֹת הַמְּשִׁיחַ וּלְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא. מַגְדִּיל
(בשבת ויום טוב - מַגְדִּיל) יִשְׁוּעוֹת מַלְכוּ, וְעֵשָׂה חֶסֶד לַמְּשִׁיחוֹ, לְדָוִד
וּלְזֶרְעוֹ עַד עוֹלָם. עֵשָׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן.

יִרְאוּ אֶת יי קִדְשׁוֹ, כִּי אֵין מַחְסוֹר לִירְאָיו. כְּפִירִים רָשׁוּ וְרַעְבוּ,
וְדֹרְשֵׁי יי לֹא יַחְסְרוּ כָּל טוֹב. הוֹדוּ לַיי כִּי טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ.
פּוֹתַח אֶת יָדְךָ, וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל חַי רֶצוֹן. בְּרוּךְ הַגִּבּוֹר אֲשֶׁר יִבְטַח בֵּיי,
וְהִיָּה יי מִבְטָחוֹ. נַעַר הֵייתִי גַם זָקֵנְתִי, וְלֹא רָאִיתִי צָדִיק נֶעְזֵב,
וְזֶרְעוֹ מִבְּקֵשׁ לָחֶם. יי עֵז לַעֲמוֹ יִתֵּן, יי יִבְרַךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם  SHALOM ALEICHEM

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם מְלֹאכֵי הַשָּׁרֵת מְלֹאכֵי עֲלִיּוֹן
מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא

בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם מְלֹאכֵי הַשָּׁלוֹם מְלֹאכֵי עֲלִיּוֹן
מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא

בְּרִכּוֹנִי לְשָׁלוֹם מְלֹאכֵי הַשָּׁלוֹם מְלֹאכֵי עֲלִיּוֹן
מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא

צֵאתְכֶם לְשָׁלוֹם מְלֹאכֵי הַשָּׁלוֹם מְלֹאכֵי עֲלִיּוֹן
מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא

אשת חיל AISHET CHAYIL

אִשֶּׁת חַיִּל מִי יִמָּצָא וְרַחֵק מִפְּנִינִים מְכָרָה.
 בָּטַח בָּהּ לֵב בְּעֵלָה וְשָׁלַל לֹא יִחְסֹר.
 גִּמְלָתָהּ טוֹב וְלֹא רָע כֹּל יְמֵי חַיֶּיהָ.
 דָּרָשָׁה צֶמֶר וּפְשָׁתִים וַתַּעַשׂ בַּחֲפֶץ כָּפִיהָ.
 הִיָּתָה כְּאֵנוּת סוֹחֵר מִמָּרְחָק תָּבִיא לַחֲמָה.
 וַתִּקֶּם בְּעוֹד לַיְלָה וַתֵּתֶן טָרֶף לְבֵיתָהּ וְחֵק לְנַעֲרֹתֶיהָ.
 זָמְמָה שָׂדֶה וַתִּקְחֶהּ מִפְּרִי כָּפִיהָ נִטְעָה כֶּרֶם.
 חֲגָרָה בְּעוֹז מִתְּנִיָּה וַתֵּאֱמָץ זִרְעוֹתֶיהָ.
 טָעְמָה כִּי טוֹב סִחְרָה לֹא יִכְבֶּה בַּלַּיְלָה נִרָּה.
 יָדֶיהָ שָׁלַחַה בְּכִישׁוֹר וּכְפִיהָ תִּמְכּוּ פֶּלֶךְ.
 כָּפָה פָּרָשָׁה לְעֵנִי וַיִּדְּיָה שְׁלַחַה לְאַבְיוֹן.
 לֹא תִירָא לְבֵיתָהּ מִשְׁלֹג כִּי כֹל בֵּיתָהּ לִבֶּשׂ שְׁנִים.
 מִרְבָּדִים עָשְׂתָה לָּהּ שֵׁשׁ וְאַרְגָּמָן לְבוּשָׁה.
 נוֹדַע בְּשַׁעְרִים בְּעֵלָה בְּשִׁבְתּוֹ עִם זִקְנֵי אֶרֶץ.
 סָדִין עָשְׂתָה וַתִּמְכֹּר וַחֲגוּר נָתַנָּה לְכַנְעֲנִי.
 עַל וְהָדָר לְבוּשָׁה וַתִּשְׁחַק לְיוֹם אַחֲרוֹן.
 פִּיהָ פָּתַחַה בַּחֲכָמָה וְתוֹרַת חֶסֶד עַל לְשׁוֹנָה.
 צוּפִיהָ הִלִּיכוֹת בֵּיתָהּ וּלְחֶם עֲצָלוֹת לֹא תֹאכֹל.
 קָמוּ בְּנֵיהָ וַיֵּאֱשְׁרוּהָ בְּעֵלָה וַיְהַלְלָהּ.
 רַבּוֹת בָּנוֹת עָשׂוּ חַיִּל וְאֵת עֲלִית עַל כָּלָנָה.
 שָׁקַר הָחַן וְהַבֵּל הִפִּי אִשָּׁה יִרְאֵת יְיָ הִיא תִתְהַלָּל.
 תָּנוּ לָהּ מִפְּרִי יָדֶיהָ וַיְהַלְלוּהָ בְּשַׁעְרִים מַעֲשִׂיהָ.

משלי - לא, י-לא

FRIDAY NIGHT KIDDUSH קדוש ליל שבת

וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר

יום הששי. וַיְכַלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל צָבָאָם. וַיְכַלּוּ אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה, וַיֵּשֶׁבֶת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה. וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי, וַיְקַדֵּשׁ אוֹתוֹ, כִּי בּוֹ שָׁבַת מְכָל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת.

סְבִירי מְרַנֵּן וּרְבֵנָן וּרְבוֹתֵי

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן.

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וּרְצָה בָּנוּ וּשְׁבַת קִדְּשׁוּ בְּאַהֲבָה וּבְרִצּוֹן הִנְחִילָנוּ זְכוֹרֹן לְמַעֲשֵׂה בְּרִאשִׁית, כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ, זָכָר לִיצִיאַת מִצְרַיִם. כִּי בָנוּ בַּחֲרֵת וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ מִכָּל הָעַמִּים, וּשְׁבַת קִדְּשָׁתָּ בְּאַהֲבָה וּבְרִצּוֹן הִנְחִלְתָּנוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יי מִקְדֵּשׁ הַשְּׁבֶתָה.

DAYTIME KIDDUSH קידושא רבא

וּשְׁמְרוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת, לַעֲשׂוֹת אֶת הַשַּׁבָּת
לְדֹרֹתָם בְּרִית עוֹלָם. בֵּינִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֹת הוּא
לְעֹלָם, כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יי אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ,
וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנָּפֶשׁ.

זָכוֹר אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ. שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד וַעֲשִׂיתָ
כָּל מְלָאכָתְךָ. וַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת לַיי אֱלֹהֶיךָ, לֹא תַעֲשֶׂה כָל
מְלָאכָה, אֹתָהּ וּבִנְךָ וּבִתְךָ, עַבְדְּךָ וַאֲמָתְךָ וּבְהֵמָתְךָ, וְגֵרְךָ אֲשֶׁר
בְּשַׁעְרֶיךָ. כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יי אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ, אֶת
הַיָּם וְאֶת כָּל אֲשֶׁר בָּם, וַיִּנַּח בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי,

ON SHABBAT שבת

עַל כֵּן בֵּרַךְ יי אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת וַיְקַדְּשֶׁהוּ.

ON HOLIDAYS שלוש רגלים

אֵלֶּה מוֹעֲדֵי יי מְקֻרָאֵי קֹדֶשׁ, אֲשֶׁר תִּקְרְאוּ אֹתָם בְּמוֹעֲדָם.
וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶת מוֹעֲדֵי יי אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.

ON ROSH HASHANA ראש השנה

תִּקְעוּ בַּחֲדָשׁ שׁוֹפָר, בַּכֶּסֶה לַיוֹם חֲגֹנּוּ.
כִּי חֹק לְיִשְׂרָאֵל הוּא, מִשְׁפָּט לְאַלֹהֵי יַעֲקֹב.

סִבְרֵי מָרְנָן וּרְבִנָּן וּרְבוֹתֵי

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן.

ברכה אחרונה

BLESSING AFTER FOOD

ברכת מעין שלוש

ON MEZONOT, WINE & FRUIT

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם

על מזונות:	על היין:	על פירות
על המחיה ועל	על הגפן ועל פרי	משבעת המינים:
הכלכלה;	הגפן;	על העץ ועל פרי העץ;

ועל תנובת השדה ועל ארץ חמדה טובה ורחבה שרצית והנחלת
לאבותינו לאכל מפריה ולשבוע מטובה. רחם נא יי אלהינו על
ישראל עמך ועל ירושלים עירך ועל ציון משכן כבודך ועל מזבחך
ועל היכלך, ובנה ירושלים עיר הקדש במהרה בימינו והעלנו
לתוכה ושמחנו בבנינה ונאכל מפריה ונשבוע מטובה ונברך עליה
בקדשה ובטהרה.

בשבת מוסיף:	ורצה והחליצנו ביום השבת הזה.
בראש חודש:	וזכרנו לטובה ביום ראש החדש הזה.
בראש השנה:	וזכרנו לטובה ביום הזכרון הזה.
ביום טוב:	ושמחנו ביום (חג המצות / חג השבועות / חג הסוכות / השמיני חג העצרת) הזה.

כי אתה יי טוב ומטיב לכל ונודה לך על הארץ ועל
ועל המחיה. ועל פרי הגפן. ועל הפירות.

ברוך אתה יי על הארץ
ועל המחיה. ועל פרי הגפן. ועל הפירות.

בורא נפשות

ON OTHER FOODS

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם, בורא נפשות רבות וחסרונן,
על כל מה שבראת להחיות בהם נפש כל חי, ברוך חי העולמים.

הבדלה HAVDALLAH

הנה אל ישועתי אבטח ולא אפחד, כי עזי וזמרת
יה יי ויהי לי לישועה. ושאתם מים בששון ממעיני
הישועה. ליי הישועה על עמך ברכתך סלה. יי
צבאות עמנו משגב לנו אלהי יעקב סלה. יי צבאות
אשרי אדם בוטח בך. יי הושיעה, המלך יעננו ביום
קראנו. ליהודים היתה אורה ושמחה וששן ויקר. כן
תהיה לנו. כוס ישועות אשא, ובשם יי אקרא.

סברי מרנן ורבנן ורבותי.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם, בורא פרי הגפן.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם, בורא מיני בשמים.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם, בורא מאורי האש.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם, המבדיל בין קדש
לחול, בין אור לחשך, בין ישראל לעמים, בין יום
השביעי לששת ימי המעשה. ברוך אתה יי, המבדיל
בין קדש לחול.

מזל טוב גבריאֵל



זה הקטן, גדול יהיה!

